

राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(म्रसाधारण)

ह्यिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 11 अन्तूबर, 1980/19 भ्राश्विन, 1902

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

ग्रधिसूचनाएं

शिमला-171002, 18 सितम्बर, 1980

ऋमांक एल 0 एल 0 ग्रार 0 डी 0 (1)-1/76.—-चूंकि समाज का ग्रीब एवं पिछड़ा वर्ग ग्रयने विधिक श्रिधिकारों को प्रवर्तित करने में श्रस्विधाग्रस्त है; ग्रौर चूंकि भारतीय संविधान के ग्रनुच्छेद 39-क के ग्रन्तर्गत मुफ्त कानूनी सहायता देने का प्रावधान होने के कारण गरीब एवं पिछड़े वर्ग को कानूनी सहायता देना राज्य की जिम्मेदारी हो जाती है;

ग्रौर चूंकि गरीबों को कानूनी सहायता की व्यवस्था करने की समस्या राष्ट्रीय नीति का स्वरूप धारण कर चुकी है तथा यह विषय राज्य सरकार के चिन्तन का विषय रहा है;

ग्रीर चूंकि इस समय राज्य में गरीबों तथा ग्रनुसूचित जातियों एवं ग्रनु 0 जन जातियों को कानूनी सहायता उपलब्ध करवाने के लिए ग्रलग ग्रलग नियम प्रवृत हैं ग्रीर राज्य सरकार का मत है कि इस विशय पर सभी कमजोर वर्गों के लिए तत्सम विभिन्न प्रवृत नियमों में उपान्तरण एवं संशोधन करके उसके स्थान पर एक ही प्रकार के व्याप कि नियम बनाये जाने नितांत ग्रावश्यक हैं, ताकि समाज के ऐसे सभी वर्गों, जोकि ग्राधिक विषमता एवं ग्रन्य कठिनाईयों की ग्रसमर्थता के कारण ग्रयने विधिक ग्रिधकार प्रवित्त कराने से वंचित रहे हैं, को न्याय के समान ग्रवसर मिल सकें।

म्रत: म्राथिक एवं सामाजिक तौर पर पिछड़े वर्गों को उनके विधिक म्रधिकारों को प्रवर्तित कराने की सुविधा उपलब्ध कराने हेतु हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल महोदय निम्नलिखित नियमों को सहर्ष बनाते हैं:---

हिमाचल प्रद्रेश राज्य गरीबों को कानूनी सहायता के नियम, 1980

ग्रध्याय 1

प्रारम्भिक

- 1. संक्षिप्त नाम, प्रसार तथा प्रारम्भ --- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश राज्य गरीबों को कानूनी सहायता के नियम, 1980 है।
 - (2) इनका प्रसार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश राज्य में है।
- (3) ये उस तारीख को प्रवृत होंगे जिसे राज्य सरकार ग्रिधसूचना द्वारा नियत करे ग्रौर विभिन्न क्षेत्रों के लिए विभिन्न तारीखें नियत की जा सकेंगी।
 - 2. परिभाषाएं.—इन नियमों में जब तक कि संदर्भ में ग्रन्यथा ग्रपेक्षित न हो,--
 - (क) "सहायता प्राप्ति व्यक्ति" से ग्रभिप्रेत है वह व्यक्ति जिसको इन नियमों के ग्रधीन कानूनी सहायता उपबन्धित हो ग्रौर इसमें दोनों में से कोई भी पक्ष ग्राता है,
 - (ख) "वोर्ड" से ग्रभिप्रेत है नियम 3 के ग्रधीन गठित हिमाचल प्रदेश राज्य कानूनी सहायता बोर्ड ।
 - (ग) "कानूनी सहायता" से अभिन्नेत है अध्याय 7 में विनिर्दिष्ट कानूनी सहायता और इसमें कानूनी सलाह भी सम्मिलित है,
 - (घ) "विधि व्यवसायी" पद का वही अर्थ होगा जो अधिवक्ता अधिनियम, 1961 (1961 का 25) में नियत किया गया है,
 - (ङ) "विधिक कार्यवाही" से अभिप्रेत है किसी न्यायालय का ग्रारम्भ से ग्रन्तिम निपटारे तक सिविल, दाण्डिक या राजस्व कार्यवाही ग्रौर इसके ग्रन्तर्गत ऐसी कार्यवाही संस्थिति करने के लिए उठाये गये प्रारम्भिक कदम भी ग्राते हैं,
 - (च) "पात्र व्यक्ति" से ग्रभिप्रेत है इन नियमों के नियम 23 के ग्रधीन मुफ्त कानूनी सहायता प्राप्त करने का पात्र व्यक्ति, ग्रीर
 - (छ) "ग्रध्यक्ष" से ग्रभिप्रेत है नियम 3 के ग्रधीन गठित बोर्ड का ग्रध्यक्ष।

ग्रध्याय-2

बोर्ड का गठन

3. बोर्ड का गठन ---(1) इन नियमों के प्रयोजनों को कार्यान्वित करने के लिए राज्य सरकार द्वारा एक बोर्ड का गठन किया जायेगा जो हिमाचल प्रदेश राज्य काननी सहायता बोर्ड कहलायेगा।

- (2) हिमाचल प्रदेश राज्य कानूनी सहायता बोर्ड की सरंचना निम्न प्रकार से है:--
 - (1) संरक्षक .. मुख्य मन्त्री ।
 - (2) ग्रध्यक्ष .. विधि मन्त्री ।

सदस्यगण

- (3) मुख्य सचिव, हिमाचल प्रदेश सरकार,
- (4) सचिव (विधि), हिमाचल प्रदेश सरकार,
- (5) सचिव (वित्त), हिमाचल प्रदेश सरकार,
- (6) सचिव (कल्याण), हिमाचल प्रदेश सरकार,
- (7) महाधिवक्ता, हिमाचल प्रदेश,
- (8) सरकार द्वारा नाम निर्देशित ग्रधिवक्ता, हिमाचल प्रदेश उच्च न्यायालय,
- (9) सरकार द्वारा नाम निर्देशित ग्रनुसूचित जाति ग्रथवा ग्रनु 0 जन-जाति का व्यक्ति ।
- 4. बोर्ड की कार्यकारिणी सिमिति.--बोर्ड की कार्यकारिणी सिमिति की संरचना निम्न प्रकार से है:--
 - (1) सचिव (विधि), हिमाचल प्रदेश सरकार,
 - (2) सचिव (वित्त), हिमाचल प्रदेश सरकार,
 - (3) उप-सचिव (गृह), हिमाचल प्रदेश सरकार..संयोजक,
 - (4) सचिव (कल्याण), हिमाचल प्रदेश सरकार,
 - (5) सरकार द्वारा नाम निर्देशित श्रनु 0 जाति श्रथवा श्रनु 0 जन-जाति का व्यक्ति।
- 5. बोर्ड तथा इसकी सिमितियों के सदस्यों को देय पारिश्रमिक द्ववं यात्रा भत्ता इत्यादि.——(1) बोर्ड तथा इसकी सिमिति के सदस्य बोर्ड एवं सिमिति के कृतयों सम्बन्धित किसी काम को करने के लिए किसी पारिश्रमिक के हकदार नहीं होंगे।
- (2) बोर्ड तथा इसकी सिमिति के उन ग्रशासकीय सदस्यों जो विधान सभा सदस्यों में या संसद सदस्यों से नाम निर्देशित किए जाते हैं, को वही यात्रा एवं दैनिक भत्ता मिलेगा जो उनको विधान सभा के सदस्य ग्रथवा यथास्थिति, संसद सदस्य के रूप में ग्रनुज्ञेय है।
- (3) बोर्ड तथा समिति के ग्रन्य श्रशासकीय सदस्यों को वही याता एवं दैनिक भत्ता मिलेगा जो राज्य सरकार के प्रथम वर्ग के ग्रधिकारियों को ग्रनुज्ञेय है।
- 6. सदस्यों द्वारा राज्य सरकार के प्रावाद प्रर्यन्त पद धारित किया जाना.——(1) बोर्ड या उसकी समिति के पदेन सदस्यों से भिन्न सभी सदस्य राज्य सरकार के प्रसाद प्रयंत पद धारण करेंगे।

- (2) यदि कोई व्यक्ति ग्रपने द्वारा धारित पद के ग्राधार पर बोर्ड या इसकी समिति के सदस्य के रूप में नाम निर्देशित या नियुक्त किया जाए तो ज्यों ही वह उस पद पर न रह जायेगा त्योंही वह सदस्य न रह सकेगा।
- 7. सदस्यों द्वारा त्याग-पत बोर्ड या उसकी कार्यकारिणी सिमिति का नाम निर्देशित या नियुक्त सदस्य बोर्ड के ग्रध्यक्ष को सम्बोधित लिखित त्याग-पत्र कर ग्रपने पद का त्याग कर सकेगा।
- 8. ग्राकिस्मिक रिक्तियों का भरा जाना ——(1) बोर्ड या उसकी सिमिति के किसी सदस्य को, उसकी पद त्याग, मृत्यु या ग्रन्य कारण से हुई रिक्ति, जहां तक हो सके, शीघ्र भरी जायेंगी।
- (2) बोर्ड या उसकी कार्यकारिणी सिमिति का कोई कार्य या कार्यवाही मात्र उस में रिक्ति के कारण ही ग्रविधिमान्य न होगी।
- 9. बोर्ड के ग्रधिकारी ग्रौर सेवक.—-बोर्ड ग्रपने उतने ग्रधिकारियों ग्रौर सेवकों की नियुक्ति कर सकेगा जितने कि वह इन नियमों के ग्रधीन ग्रपने कृत्यों के दक्षतापूर्ण निर्वहण के लिए ग्रावश्यक समझे, ग्रौर बोर्ड के ऐसे ग्रधिकारी ग्रौर सेवक उन्हीं सेवा शर्तों के ग्रध्यधीन होंगे जो बोर्ड द्वारा समय-समय पर ग्रधिकथित की जाएं।

ग्रध्याय 3

बोर्ड तथा कार्यकारिणी के कृत्य

- 10. बोर्ड के कृत्य.--बोर्ड के कृत्य निम्नलिखित होंगे:--
 - (क) (1) समिति के कार्य।
 - (2) सम्पूर्ण राज्य में कानूनी सहायता के संचालन ग्रीर प्रशासन का पर्यवेक्षण, निदेश एवं नियन्त्रण करना;
 - (ख) कानुनी सहायता के लिए व्यय मन्जूर ग्रौर ग्रावंटित करना;
 - (ग) सहायता प्राप्त व्यक्तियों को अधिनिणींत खर्चे की वसूली के लिए कार्यवाहियां स्नारम्भ करना;
 - (घ) विभिन्न समितियों से कालिक रिपोर्ट मांगना;
 - (ङ) कानूनी सहायता तथा कानूनी सलाह के प्रशासन, मुकद्दमेंबाजी, तथा खर्च ग्रीर विलम्ब को कम करने के लिए न्यायालयों के व्यवहार ग्रीर प्रिक्रया में सुधार के विषय में राज्य सरकार को सिफारिशों पर पेश करना;
 - (च) म्रपने कर्तव्यों तथा कृत्यों के समुचित निर्वहन के लिए सिमितियों को साधारण या विशेष निर्देश देना;
 - (छ) राज्य सरकार को ग्रपने कार्यों की वार्षिक रिपोर्ट पेश करना;
 - (ज) उच्च न्यायालय तथा उच्चतम न्यायालय में फाईल किए जाने वाले लम्बित केसी की, कानूनी सहायता देने के लिए छानबीन करना;
 - (झ) कान्नी कार्यवािं,यों में सुलह को प्रोत्साहित करना,
 - (ञा) कल्याण विभाग के माध्यम से, विशिष्टत: जनता के कमजोर वर्ग के सदस्यों को, सिविल ग्रधिकारों तथा विभिन्न ग्रधिनियमितयों के ग्रधीन उन्हें उपलब्ध ग्रधिकारों से शिक्षित ग्रीर ग्रवगत कराना;
 - (ट) इन नियमों के उद्देश्यों के निष्पादन के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्तव्यों का सम्पादन ग्रौर ऐसे कृत्यों का निर्वहन करना जिन्हें बोर्ड विनिश्चित ग्रौर राज्य सरकार निर्देशित करें।

ग्रध्याय 4

बोर्ड तथा कार्यकारिणी समिति के कारोबार का संचालन

- ा 1. कारोबार का संचालन.—इन नियमों के उपबन्धों के श्रध्याधीन बोर्ड तथा कार्यकारिणी समिति की बैठक है की प्रक्रिया वही होगी जो बोर्ड श्रवधारित करें।
 - 12. बैठक का कार्यवृत.——(1) बोर्ड या इसकी कार्यकारिणी समिति की प्रत्येक बैठक में उपस्थित सदस्यों के नामों ग्रीर उसकी कार्यवाहियों का एक कार्यवृत रखा जायेगा कार्यवृत यथास्थिति, बोर्ड या कार्यकारिणी समिति के सदस्यों द्वारा, सभी उचित समयों पर, निःशुल्क निरीक्षण के लिए खुला रहेगा।
 - (2) कार्यंवृत हिन्दी (देवनागरी लिपि) में लिखित रूप में होगा।
 - 13. कोरम.—बोर्ड या कार्यकारिणी समिति की बैठक के लिए कोरम, तत्समय बोर्ड या कार्यकारिणी समिति को गठित करने वाले सदस्यों के एक तिहाई सदस्यों का होगा।

भ्रध्याय 5

कानूनी सहायता समितियों का गठन

- 14. उच्च न्यायालय कानूनी सहायता सिमिति का गठन, श्रविध एवं कृत्य.—(1) राज्य सरकार हिमाचल प्रदेश उच्च न्यायालय के लिए कानूनी सहायता सिमिति का गठन केरेगी जो उच्च न्यायालय कानूनी सहायता सिमिति कहलाएगी। उक्त कानूनी सहायता सिमिति की संरचना निम्न प्रकार से की जा सकती है:—
 - (क) मुख्य न्यायाधीश, हिमाचल प्रदेश द्वारा नाम निर्देशित हिमाचल प्रदेश उच्च न्यायालय का एक न्याया-धीश, श्रथवा सरकार द्वारा नाम निर्देशित, किसी उच्च न्यायालय का श्रवकाश प्राप्त न्यायाधीश শ্रध्यक्ष।

सदस्यगण

- (ख) सचिव, विधि विभाग।
- (ग) महाधिवक्ता, हिमाचल प्रदेश संयोजक।
- (घ) ग्रध्यक्ष, विधिज्ञ परिषद्।
- (इ) ग्रनुसूचित जाति तथा ग्रनु 0 जन-जाति का प्रतिनिधि।
- (2) उच्च न्यायालय कानूनी सहायता के ऐसे पूर्णकालिक ग्रोर ग्रंशकालिक कर्मचारी वृन्द होंगे जिन्हें राज्य सरकार ग्रनुमोदित करें।
- (3) सिमिति ग्रपने कारोबार के संचालन के लिए ऐसी प्रिक्तिया का पालन करेगी जैसी वह समुचित समझें या जैसी राज्य कानूनी सहायता बोर्ड समय समय पर विहित करें।

(4) यदि कोई व्यक्ति समिति का ग्रध्यक्ष ग्रथवा सदस्य नहीं रहता तो उसकी रिक्ति उसी ढंग से भरी जाएगी जिस ढंग से उसकी मौलिक नियुक्ति की गई है:

परन्तु जहां राज्य सरकार सन्तुष्ट है कि रिक्ति को नियमानुसार भरने में कुछ समय लगने की सम्भावना है ग्रीर परिस्थितियां ऐसी हैं कि तुरन्त कार्रवाई करना ग्रावश्यक है तो राज्य सरकार, उस कालाविध के लिए जब तक रिक्ति नियमानुसार नहीं भरी जाती, ग्रध्यक्ष के कर्तव्यों के निर्वहन एवं उसकी शक्तियों के प्रयोग करने हेतु ग्रथवा समिति के सदस्य के रूप में कार्य करने के लिए, किसी भी व्यक्ति को नियुक्त कर सकेगी।

- (5) इस समिति के अशासकीय सदस्यों की पदावधि इसके गठन की तारीख से 3 वर्ष होगी: परन्तू राज्य यदि सरकार आवश्यक समझें तो—
 - (क) समिति को विधटित कर सकेगी तथा पुनर्गठित कर सकेगी।
 - (ख) सिमिति के किसी ग्रशासकीय सदस्य की रिक्ति को भर सकेंगी ग्रथवा किसी ग्रशासकीय सदस्य की पदावधि उतनी बढ़ा सकेंगी जितनी राज्य सरकार उपयुक्त समझें।
- (6) उच्च न्यायालय कानूनी सहायता सिमिति, पात्न व्यक्तियों के लिए कानूनी सहायता की व्यवस्था करेगी ताकि वह हिमाचल प्रदेश उच्च न्यायालय में लिम्बत, स्थिति की जाने के लिए प्रस्तावित कार्यवाहियों के खर्च का पूर्णत: या ग्रंशत: वहन करने में समर्थ हो सकें।
- 15. बैठक का संचालन.—उच्च न्यायालय कानूनी सहायता सिमिति की बैठकों के बारे में नियम 11, 12 ग्रौर 13 यथावश्यक परिर्वतन सिहत लागु होंगें:

परन्तु यहां पर न्यायालय की भाषा, हिन्दी से भिन्न है तो उच्च न्यायालय कानूनी सहायता सिमिति का ग्रिभिलेख स्वेच्छा से न्यायालय की भाषा ग्रथवा हिन्दी (देवनागरी लिपि) में रखें जाएंगे।

- 16. जिला तथा उप-मण्डल कानूनी सहायता सिमितियों का गठन, ग्रविध एवं कृत्य (1) राज्य सरकार, उपयुक्त व्यक्तियों को कानूनी सहायता उपलब्ध कराने के लिए जिला एवं उप-मण्डलीय मुख्यालयों में, कानूनी सहायता सिमितियां गठित करेगी। ऐसी प्रत्येक सिमिति, उस स्थान को, जहां इसका मुख्यालय नियत हो, कानूनी सहायता सिमिति कहलाएगी।
- (2) जिला सिमिति राज्य सरकार द्वारा यथा नाम-निदेशित सात सदस्यों की ग्रौर उप-मण्डलीय सिमिति पांच सदस्यों की होगी।

जिला कानूनी सहायता समिति तथा उप-मण्डल कानूनी सहायता समिति की संरचना निम्न प्रकार से की जा सकती है जिसमें समय-समय पर परिवर्तन करने का ग्रिधकार बोर्ड को रहेगा:—

े जिला कानुनी सहायता समिति

- (क) जिला मैजिस्ट्रेट
- (ख) मुख्य न्यायिक मैजिस्ट्रेट
- (ग) ग्रध्यक्ष ज़िला विधिज्ञ परिषद्

सदस्य

ग्रध्यक्ष 🧗

.. सर्वस्य

सदस्य

- (घ) यथास्थिति जिला ग्रटानी एवं लोक ग्राभियोजक ग्रथवा सहायक जिला ग्रटानी एवं लोक ग्रभियोजक
- (ङ) जिला कल्याण स्रधिकारी

सदस्य सःचिव **सद**स्य

(च) राज्य सरकार द्वारा नाम निर्देशित दो श्रनुसूचित जाति/जन-जाति के व्यक्ति

उप-मण्डलीय कान्नी सहायता समिति

(क) उप-मण्डल पदाधिकारी

ग्रध्यक्ष

(ख) उपनमण्डल का न्यायिक मैजिस्ट्रेट

- .. सदस्य सचिव
- (ग) सहायक लोक म्रभियोजक (घ) राज्य सरकार द्वारा नामः निर्देशित से ग्रनुसूचित जाति/जन-जाति का व्यक्ति
- . सदस्य

(ङ) राज्य सरकार द्वारा नाम निदेशित समाज सेवक

सदस्य

सदस्य

- (3) सिमिति के अशासकीय सदस्यों की पदाविध इसके गठन की तारीख से 3 वर्ष होगी: परन्तु यदि राज्य सरकार स्रावश्यक समझें:--
 - (क) समिति को विघटित और पुनर्गठित कर सकेगी,
 - (ख) सिमिति के किसी अशासकीय सदस्य की रिक्ति को भर सकेंगी, और
 - (ग) समिति के ग्रध्यक्ष या किसी सदस्य को हटा सकेंगी।
- (4) यदि कोई व्यक्ति समिति का अध्यक्ष अथवा सदस्य नहीं रहता तो उसकी रिक्ति उसी ढंग से भरी जाएगी जिस ढंग से उसकी मौलिक नियुक्ति की गई हो:
- परन्तु जहां राज्य सरकार सन्तुष्ट है कि रिक्ति को नियमानुसार भरने में कुछ समय लगाने की सम्भावना है और परिस्थितियां ऐसी हैं तुरन्त कार्यवाही करना स्नावश्यक है तो राज्य सरकार उस कालाविध के लिए जब तक रिक्ति नियमानुसार नहीं भरी जाती, स्रध्यक्ष के निर्वहन एवं उसकी शक्तियों के प्रयोग करने हेतु स्रथवा सिमिति के सदस्य के छप में कार्य करने के लिए, किसी भी व्यक्ति को नियुक्त कर सकेगी।
 - 17. सिमितियों के सदस्यों का देय पारिश्रमिक एवं दैनिक भत्ता.—सिमिति का कोई भी सदस्य, सिमिति के कृत्यों से सम्बन्धित किसी काम को करने के लिए किसी भी पारिश्रमिक का हकदार नहीं है।
 - (2) सिमिति के उन ग्रशासकीय सदस्यों, जो विधान सभा सदस्यों या संसद सदस्यों में से नाम निर्देशित किये जाते को वही याता एवं दैनिक भत्ता मिलेगा जो उनका यथा स्थिति, विधान सभा सदस्य अथवा संसद् सदस्य के रूप में अनुजय है।
 - ्रु(3) समिति के ग्रन्य ग्रशासकीय सदस्यों, जो उप-मण्डलीय कानूनी सहायता समिति के सदस्य नहीं हैं, को वही याता एवं दैनिक, भत्ता दिया जाएगा जो राज्य सरकार के प्रथम वर्ग के ग्रधकारियों को ग्रनुज्ञेय है तथा उप-मण्डलीय कानूनी सहायता समिति के ग्रशासकीय सदस्यों को वैसा याता एवं दैनिक भत्ता मिलेगा जैसा कि राज्य सरकार के दितीय वर्ग के ग्रधिकारियों को ग्रनुज्ञेय है।

ग्रध्याय 6

बोर्ड की निधियां

18. बोर्ड की निधियां.--(1) बोर्ड की एक अपनी निधि होगी और वह उसे कायम रखेगा और बोर्ड की सभी प्राप्तियां उसी में आकलित होंगी और बोर्ड द्वारा किए जाने वाले सभी भुगतान उसी से होंगे।

- (2) इन नियमों में ग्रन्थथा उपबन्धित होते हुए भी राज्य सरकार इन नियमों के ग्रन्तर्गत गठित प्राथिमिक सिमितियों को उनके कृत्यों के निर्वहन हेतु, ग्रावश्यक धनराणि ग्रांवित करेगी तथा तत्सबन्धी सिमितियां राज्य सरकार द्वारा समय समय पर दिए गए निदेशों के ग्रनुसार ऐसी ग्रांवित धनराणि के लेखें रखेगी ग्रीर उनको संपरीक्षित करवायेगी तथा उनसे सम्बन्धित सभी ग्रन्य वितीय ग्रीपचारिकतायें एवं ग्रपेक्षित बातें पूरी करेगी।
- (3) बोर्ड इन नियमों के सभी या किसी प्रयोजन के लिए केन्द्रीय या राज्य सरकार या स्थानीय प्राधिकार या किसी व्यक्ति या निकाय से चाहे वह नियमित हो या नहीं स्राधिक सहायताऐं चन्दे स्रौर दान प्राप्त कर सकेंगा।
- (4) बोर्ड की निधि इसके द्वारा नियमों के प्रयोजनों, जिनके लिए एतद्द्वारा गठित समितियों को धनराणि का आवटन किया जाये को कार्यान्वित करने में लगायी जाएगी ।
- (5) बोर्ड की निधियां ऐसी रीति से जमा की जायेंगी जिसें राज्य सरकार विशेष या साधारण श्रादेश द्वारा निर्देशित करें, श्रौर
- (6) लेखा ऐसे म्रधिकारी द्वारा संयुक्त या व्यक्तिगत रूप में संचालित किया जाएगा जो बोर्ड द्वारा प्राधिकृत किया जाये।
- 19. बोर्ड का बजट.—(1) बोर्ड प्रति वर्ष ऐसी तारीख तक, जिसे राज्य सरकार नियत करें प्राक्कलित प्राप्तियां ग्रीर व्यय दशार्ते हुए ग्रगले विस्तीय वर्ष का बजट तैयार करेगा ग्रीर राज्य सरकार को प्रस्तुत करेगा।
- (2) बोर्ड एक पूरक बजट ऐसे प्रारूप में ग्रौर ऐसी तारीख तक, जो विहित की जाये, राज्य सरकार की मन्जूरी के लिए प्रस्तुत कर सकेगा।
- 20. वार्षिक रिपोर्ट.—(1) बोर्ड वित्तीय वर्ष के अन्त से तीन महीने के भीतर, पूर्ववर्ती वित्तीय वर्ष के दौरान श्रपने कार्यकलापों का पूर्ण वृतान्त देते हुए एक वार्षिक रिपोर्ट ऐसी रीति से तैयार और राज्य सरकार को अभेषित करेगा जो अधिकथित की जाये।
- 21 बहियों ग्रौर लेखों का रखा जाना.——(1) बोर्ड समुचित लेखा बहियों तथा ऐसी ग्रन्य बहियां, जो ग्रिपेक्षित हो, कायम रखेगा ग्रौर लेखा का वार्षिक विवरण तैयार करवाएगा।
- (2) बोर्ड ग्रपने लेखाग्रों को ऐसे व्यक्ति द्वारा वार्षिक रूप से संपरीक्षित करायेगा जिसे राज्य सरकार निर्देशित करें।
- (3) बोर्ड के लेखाम्रों की संपरीक्षा ज्यों ही हो जाए, बोर्ड उसकी एक प्रति संपरीक्षक (म्राडिटर) की रिपोर्ट तथा उस पर बोर्ड की टिप्पणियों के साथ राज्य सरकार को भेज देगा।
- (4) बोर्ड संपरीक्षक (ग्राडिटर) की रिपोर्ट ग्रीर उस पर ग्रपनी टिप्पणी के परिशीलन के बाद उन निदेशों का श्रनुपालन करेगा जिन्हे राज्य सरकार निर्गत करना उपयुक्त समझे।
- 22. सांख्यिकीय विवरणियां ग्रौर विवरण.—बोर्ड राज्य सरकार को ऐसे सांख्यिकी, विवरणियां, विशिष्टियां या विवरण ऐसे समय ग्रौर ऐसे प्रारूप ग्रौर रीति से, जिसे राज्य सरकार, समय-समय पर निर्देशित करें प्रस्तुत करेगा।

ग्रध्याय 7

कानूनी सहायता एवं कानूनी सलाह

- 23. सहायता के पात्र व्यक्ति.—ये नियम ऐसे व्यक्तियों जिनकी सभी विदित स्रोतों से होने वाली मासिक म्राय 300 रुपये से स्रधिक नहीं होगी पर लागू होंगे।
- 24. वे मामले जिनमें कानूनी सहायता दी जा सकेगी.—(1) पूर्ववर्ती नियम के उपवन्धों के ग्रध्याधीन किसी विधिक कार्यवाही में कानूनी सहायता तभी दी जा सकेगी यदि:—
 - (क) निम्नलिखित शर्ते पूरी होती हों, ग्रर्थात्:--
 - (1) प्रथम दृष्टा मामला है, और
 - (2) दावा उचित है ग्रौर कातूनी सहायता के ग्रभाव में दावेदार ग्रपना विधिक ग्रिधिकार पाने में ग्रसमर्थ है।
 - (ख) पक्षकार ने इन नियमों के स्रधीन दी गई कानूनी सलाह, यदि कोई हो, के स्रनुसार कार्य किया है।
- (2) उप-नियम (1) के उपबन्धों के ग्रध्याधीन, जिला कानूनी सहायता सलाह समिति स्वप्नेरणा से या कानूनी सहायता के विषय में भ्रपने द्वारा प्राप्त सूचना पर या सम्बद्ध व्यक्ति के भ्रावेदन पर विधि कार्यवाही के किसी प्रक्रम में कानूनी सहायता दे सकेगी।
- (3) कानू ती सहायता किसी न्यायालय में ऐसी विधिक कार्यवाहियों में भ्रनुमान्य होगी जिसमें किसी विधि व्यवसायी द्वारा प्रतिनिधित्व प्रमाणित न हो।
- 25. कानूनी सहायता का प्रकार.—इन नियमों के स्रधीन कानूनी सहायता निम्नलिखित किसी या सभी प्रकार से दी जा सकेंगी जैसे—
 - (क) कोर्ट फीस, आदेशिक फीस, गवाहों पर खर्च तथा विधिक कार्यवाही के सम्बन्ध में देय तथा अन्य सभी चार्ज,
 - (ख). किसी विधि व्यवसायी द्वारा किसी विधि कार्यवाही में प्रतिनिधित्व,
 - (ग) किसी विधिक कार्यवाही के संस्थित करने से पूर्व, यथावश्यक पूर्वक विधि सलाह के लिए देय फीस,
 - (घ) किसी विधिक कार्यवाही के फैसले और स्रादेशों की प्रमाणित प्रतिलिपियों की स्रापूर्ति,
 - (ड) किसी कानूनी कार्यवाही में दस्तावेजों के मुद्रण और अनुवाद सहित अपील कागज पत्न बही की तैयारी,
 - (च) ऐसा कोई म्रन्य प्रकार जो उपयुक्त समझा जाये।
- 26. वे मामले जिनमें कानूनी सहायता नहीं दी जाएगी.—निम्नलिखित मामलों में किसी प्रकार की कानूनी सहायता या कानूनी सलाह अनुदत नहीं की जाएगी या नहीं दी जाएगी :—
 - (क) मानहानि,
 - (ख) विवाह वचन भंग,
 - (ग) विद्वेषपूर्ण स्रभियोजन के लिए नुक्सानी,
 - (घ) निर्वाचन सम्बन्धी विषय,

- (ङ) जहां किसी व्यक्ति ने भ्राधिक ग्रपराध, नागरिक ग्रधिकार संरक्षण श्रधिनियम, 1955 (1955 का 22), स्त्री तथा लड़की भ्रनैतिक व्यापार दमन ग्रधिनियम, 1956 (1956 का 104), भ्रावश्यक वस्तु ग्रधिनियम, 1955 (1955 का 10) तथा देहज प्रतिशोध तथा बाल विवाह भ्रवरोध जैसी सामाजिक विधियों के विरुद्ध कोई भ्रपराध किया हो,
- (च) ऐसे अन्य मामले जहां समिति का कारणों का उल्लेख करते हुए, अभिमत हो कि कानूनी सहायता उपलब्ध करना समुचित नहीं हो, या
- (छ) ऐसे अन्य मामले जो विहित किए जाएं।
- 27. कानूनी सहायता के लिए ब्रावेदन.——(1) ब्रावेदन इन नियमों में उपबन्ध परिशिष्ट "क" में विहित किये गये प्रारूप में तत्सम्बन्धी कानूनी सहायता समिति के सचिव के कार्यालय में लिया जायेगा जो इसके लिए रसीद देगा।
- (2) जिस कानूनी सहायता समिति के पास उप-नियम (1) के स्रधीन स्रावेदन किया जाये वह, इन नियमों के उपबन्धों के ग्रध्याधीन, ग्रावेदक को कानूनी सहायता का स्रनुदान मन्जूर करने वाले स्रादेश ऐसी प्रारुप में देगर के जो विहित किया जाये।
- (3) कानूनी सहायता सिमिति, सहायता प्राप्त व्यक्ति को कानूनी सहायता के प्रदान करने के आदेश की एक प्रति उस न्यायालय को भेज देगी जिसमें विधिक कार्यवाही संस्थित की जाने वाली हो या निपटारे के लिए लिम्बत हो।
- 28. ग्रत्यावश्यक मामलों में ग्रध्यक्ष द्वारा कार्यवाही किया जाना.—यदि इन नियमों के विभिन्न उपबन्धों के अधीन गठित, किसी समित के ग्रध्यक्ष की राय में कि ऐसी ग्रावश्यकता ग्रा गई है जिसमें तुरन्त कार्यवाही करना ग्रपिक्षत हो गया है, तो उसका ग्रध्यक्ष, सम्बद्ध समिति के ग्रनुमोदन की प्रत्याशी में, ऐसी कार्यवाही करेगा जैसी वह ग्रावश्यक समझें ग्रीर वह तदोपरान्त यथाशीघ्र ग्रपने इस कार्य की रिपोर्ट समिति को दे देगा।
- (2) उप-नियम (1) के अधीन रिपोर्ट प्राप्त कर लेने पर यदि, सम्बद्ध समिति अध्यक्ष द्वारा की गई कार्य-वाही को अनुमोदित न करे तो यह इस विषय को निम्नलिखित के पास निर्दिष्ट कर देगी:—
 - (1) उच्च-न्यायालय कानूनी सहायता समिति या जिला सहायता समिति के ग्रध्यक्ष द्वारा की गई कार्यवाही की दशा में बोर्ड के पास,
 - (2) उप-मण्डल कानूनी सहावता समिति के ग्रध्यक्ष द्वारा की गई कार्यवाही की दशा में जिला कानूनी सहायता समिति के पास जिस पर उसका विनिश्चय ग्रन्तिम होगा।
- 29. स्रावेदक द्वारा करारनामा तथा प्राभिकरण का निष्पादन.——(1) दाणिक कार्यवाही के स्रतिरिक्त उन सब मामलों में जिनमें किसी व्यक्ति को कानूनी सहायता प्रदत्त की गई है, स्रावेदन को इन नियमों के परिशिष्ट "ख" पर विहित प्रपत्न में एक करारनाम निष्पादित करना होगा।
- (2) ऐसे व्यक्ति को उप-नियम (1) में विनिर्दिष्ट किसी कार्यवाही में उसके/उनके पक्ष में दी गई ग्रज्ञप्ति या पारित ग्रादेश के निष्पादन के लिए सरकार को सशक्त करने तथा वसूलियों में से ऐसी धनराशि जो राज्य में सरकार को कानूनी सहायता देने में व्यय करनी पड़ी की प्रतिपूर्ती के लिए ग्रावश्यक है के विनियोग करने हेतु प्रपत्न "ग" में एक ग्रपरवर्त्य प्राभिकरण-पत्न भी निष्पादित करना होगा।
- (3) उप-नियम (1) ग्रथवा (2) के ग्रन्तर्गत प्रदत्त या वसूल की गई सब धन राशियां राज्य सुरकार के कोष में जमा होंगी।

- 30. वकील का नामित किया जाना.—ज्योंही समिति किसी स्रावेदक को कानूनी सहायता अनुदत्त करने का विकिश्चय करें तथा अवेदक पूर्ववर्ती नियम में विनिदिष्ट करारनामा तथा प्राभिकरण-पत्न निष्पादित करें त्योंही कानूनी सहायता समिति राज्य सरकार द्वारा नियुक्त किए जाने के लिए राज्य पैनल के वकीलों में से एक उपयुक्त वकील को नामित करेगी, जो आवेदक को अपनी सेवायें निःशुल्क प्रदान करेगा और सम्बद्ध कार्यवाही में उसका प्रतिनिधित्व करेगा। उसे फीस के रूप में ऐसी रकम दी जाएगी जैसे कि इन नियमों के नियम 45 में अधिकाधित है। ∸
- 31. परिव्यय का भुगतान स्रनुदान में किया जाना.—-स्रावश्यक दस्तावेजों की नकलों के लिए तथा सम्बद्ध कार्य-वाही में स्रदायदेयगवहा खर्च के बारे में सभी परिव्यय उक्त स्रनुदान, से ही भुगताए जाऐंगे ।
- 32. सिमिति द्वारा लेखाम्रों को कायम रखा जाना.—इन नियमों के मधीन कानूनी सहायता की म्राय मौर व्यय के विषय में सिमिति द्वारा एक पृथक लेखा कायम रखा जाएगा।
- 33. कानूनी सहायता का रद्द किया जाना.——(1) सिमिति, स्वप्नेरणा से या उस प्राधिकारी के म्रावेदन करने पर ______जिसने सहायता म्रनुदत की हो, उस व्यक्ति को म्रनुदत सहायता,यदि —
 - (क) वह व्यक्ति सम्बद्ध कार्यवाही के म्रनुकम में तंग करने वाले या म्रनुचित म्राचरण का दोषी पाया गया हो, म्रथवा
 - (ख) यह प्रतीत हो कि उसकी म्राय म्रब इतनी हो गयी है कि उसे कानूनी सहायता पाते नहीं रहना चाहिए, म्रथवा
 - (ग) उसने नियम 30 के ग्रधीन सौंपे गए वकील से भिन्न वकील रख लिया हो, ग्रथवा
 - (घ) किसी भ्रन्य पर्याप्त कारण से समिति का यह विचार हो कि उसे कानूनी सहायता जारी रखना समुचित न होगा,
- ुतो ऐसे व्यक्ति को ग्रपने ऐसा करने के ग्राशय का कम से कम सात दिनों का लिखित नोटिस देने तथा इस विकथ में उसे सुनवाई का ग्रवसर देने के पश्चात् ग्रनुदत सहायता रह कर सकेगी ।
- (2) उप-नियम (1) के ब्रधीन कानूनी सहायता समिति का विनिश्चय, श्रपील पर उच्च न्यायालय कानूनी सहायता समिति के विनिश्चय के ब्रध्याधीन रहते हुए श्रन्तिम होगा।
- 34. उपगत खर्चों का प्रतिपूरित किया जाना.—िकसी ऐसी विधिक कार्यवाही में, जिसमें कोई सहायता प्राप्त व्यक्ति एक पक्षधार हो, यदि न्यायालय सहायता प्राप्त व्यक्ति के पक्ष में खर्चे सिहत कोई ख्रादेश या डिग्री पारित करें तो ऐसा सहायता प्राप्त व्यक्ति कानूनी सहायता में उक्त सिमिति द्वारा उपगत सभी खर्च सिमिति को प्रतिपूरित करने का दायी होगा और उसके ऐसा करने में असफल होने पर, उसके द्वारा देय रकम उस रीति से वसूली योग्य होगी जैसे वह भू-राजस्व का कोई बकाया हो।
- 35. विधि व्यवसायों का किसी सहायता प्राप्त व्यक्ति से कोई फीस प्राप्त नहीं करना.—ऐसे विधि व्यवसायी जिनको इन नियमों के प्रधीन फीस देय हो, या भुगतायी गयी हो, सहायता प्राप्त व्यक्ति से कोई फीस पाने का हकदोर न होगा ग्रौर न ही वह प्राप्त करेगा।

स्वयं सेवा कानूनी सहायता एजेसियां

- 36. स्वयं सेवा कानूनी सहायता एजेन्सी.——(1) बोर्ड स्वेच्छा कानूनी सहायता प्रोत्साहित करने के लिए ऐसी पाती ग्रीर प्रतिबन्धों पर, जैसा कि वह उचित समझे, स्वयं सेवा कानूनी सहायता केन्द्रों या क्लिनिकों को मान्यता प्रदान करेगी। ऐसी प्रत्येक केन्द्र या क्लिनिक एक ग्रिधिवक्ता के प्रभाराधीन होगा। कई ग्रिधिवक्ता मिल कर एक सामान्य केन्द्र या क्लिनिक बना सकेंगे।
- (2) स्वयं सेवी सहायता केन्द्र या क्लिनिक, बोर्ड द्वारा समय-समय पर बनाये गये मार्ग-दर्शक सिद्धान्तों के ग्रनुसार लोगों को निःशुल्क कानूनी सहायता प्रदान कर सकेगा।
- 37. कानूनी सहायता के लिए ग्रावेदन ग्रौर तदुपरि जांच ——(1) कानूनी सहायता के लिए ग्रावेदन के साथ किसी मैजिस्ट्रेट के समक्ष दिया गया हलफनामा संलग्न रहेगा, जिसमें ग्रावेदक द्वारा धारित स्थावर सम्पति का व्योरा, ग्रौर यह तथ्य कि उसकी विदित स्त्रोतों से होने वाली मासिक ग्राय 300 रुपये से ग्रधिक नहीं है, उपदिशत रहेगी:

परन्तु यह कि ऐसा कोई हलफनामा व्यक्ति के ग्रावश्यक नहीं होगा जिसने उच्च न्यायालय के सर् हैं लिम्बत या ग्रनुध्यात कार्यवाही में सहायता के लिये उच्च न्यायालय कानूनो सहायता सिमिति में ग्रावेदन दिया हो, यदि उसे निचले न्यायालय में उसी मामले में कानुनी सहायता प्रदान की जा चुकी है।

- (2) सिमिति, संदेह की दशा में ग्रावेदक के साधन की ग्रिभिनिश्चित करने के लिए प्रखण्ड विकास पदाधि-कारी या किसी ग्रन्य शासकीय ग्रिभिकरण के माध्यम से ऐसी ग्रितिरिक्त जांच कर सकेगी, जैसे वह उचित समझे।
- 38. मामले के गुणागुण का ग्रिभिनिश्चत किया जाना.—सिमिति, ग्रावेदक को कानूनी सहायता ग्रनुज्ञात करने के पूर्व, उपबन्ध साक्ष्य की प्रकृति ग्रीर मात्रा तथा ग्रावेदक के दावे की सदभाविकता पर भी विचार करेगी जिसके लिए कानूनी सहायता की मांग की गई हो।
- 39. निर्धन व्यक्तियों की दशा में जांच का नहीं किया जाना.—इन नियमों के उपबन्धों के स्रवीन रहते हुए, सिविल प्रिक्तिया संहिता, 1908 की प्रथम अनुसूची के स्रादेश 33 के स्रवीन, जिस व्यक्ति को न्यायालय द्वारा निर्धन व्यक्ति को प्रसुविधा दी गई हो, वह इन नियमों के स्रधीन कानूनी सहायता का हकदार होगा स्रौर उसके लिए नियम 37 में उल्लिखित हलफनामा देना स्रावश्यक नहीं होगा स्रौर इस विशय में नियम 37 के स्रधीन कोई जांच नहीं की जायेंगी।
- 40. कानूनी सहायता बन्द कर देने की शक्ति.—सिमिति स्रावेदक के स्राचरण स्रौर स्रन्य सुसंगत परिस्थिति पर विचार कर लेने के पश्चान् किसी समय उससे पूर्व में प्रदत्त कानूनी सहायता बन्द कर सकेगी।
- 41. असाधारण दशायों में कानूनी सहायता प्रदान करने की बोर्ड की शक्ति.—इन नियमों में ग्रन्तिबिब्ट किसी प्रतिकूल बात के होते हुए भी, राज्य कानूनी सहायता बोर्ड ग्रसाधारण कब्ट की दशायों में, ऐसी जांच यदि कोई

हो, कर लेने के पश्चात् जैसा यह ग्रावश्यक समझे कानूनी सहायता सिमिति को किसी वाद या ग्रन्य कार्यवाही में, कि ऐसे व्यक्ति को कानूनी सहायता ग्रनुज्ञात करने का निदेश दे सकेगा, जो बोर्ड की राय में, इन नियमों के ग्रन्तर्गत ऐसी सहायता के योग्य है, यद्यपि वह ग्रन्यथा इसका हकदार नहीं है।

- 42. मुलह.—सिमिति उन विवादों में, जिनमें कानूनी सहायता चाहने वाला व्यक्ति पक्षकार हो, समझौता या मूलह कराने का प्रयास करेगी।
- 43. मुकद्मेंबाजी प्रारम्भ होने के पूर्व कानूनी सहायता देना.—सिमिति, राज्य सरकार द्वारा नियुक्त किये जाने के लिए ऐसे वकीलों का एक पैनल रखेगी, जो गरीबों को मुक्त कानूनी महायता देने के लिए सहमत है। ऐसी सहायता, सामान्यतः तथा मामलों उन्हीं में उनके न्यायालय ग्रधिकरण या ग्रन्य प्राधिकरण में जाने के पूर्वक, सलाह देने तक ही सिमिति रहेगी, किन्तु सिमिति पैनल के किसी विधि व्यवसायी से यह ग्रपेक्षा कर सकेगी कि वह किसी न्यायालय, ग्रधिकरण या ग्रन्य प्राधिकरण में किसी साधन विहिन व्यक्ति का पक्ष-पत्न (क्रोक) स्वीकार करें।
- 44. पैनल के वकीलों की नियुक्ति.—(1) राज्य सरकार द्वारा न्यायिक कार्यवाहियों में गरीबों को कानूनी सहायतार्थ पैनल वकीलों ग्रौर पक्ष-पात्र धारकों की नियुक्ति की जायेगी। किसी जिले, उप-मण्डल या उच्च न्यायालय के लिए नियुक्त किये जाने वाले पैनल वकीलों ग्रौर पक्षपत्र धारकों की संख्या राज्य सरकार द्वारा ग्रवधारित की जायेगी।
- (2) पूर्वगामी उप-नियम में निर्दिष्ट पैनल के वकील तथा ग्रन्य जो उसमें सम्मिलित किये जायें, राज्य सरकार के ग्रधीक्षण, नियन्त्रण तथा निदेशन में रहते हुए, ग्रपने कृत्यों जो कि तत्सम्बन्धी समिति उनके ग्रपेक्षित करती हो, का निर्वहन करेंगे।
- 45. पैनल वकीलों को देय फीस.—-पूर्वगामी नियम में निर्दिष्ट वकीलों को फीस ऐसी दरों पर देयें होगी जिन पर,—-
 - (क) उच्च न्यायालयों में सरकारी वकीलों को,
 - (ख) जिला न्यायालयों तथा निचले न्यायालयों में सरकारी वकीलों या लोक श्रभियोजकों को, दीवानी या फौजदारी मामलों में विधि विभाग नियमावली के ग्रन्तर्गत देय होती हो।
- 46. मामलों का पैनल वकीलों को न्यस्त किया जाना.—सिमिति पैनल वकीलों या पक्षपत्र धारकों को, ऐसी रीति से पक्षपत्र न्यस्त करेगी जैसे वह उचित समझें । जब तक कि सिमिति सन्तुष्ट न हो जाए कि उनके अपने हितों में परस्पर विरोध है, तब तक किसी एक मामले में अन्तर्भस्त पृथक-पृथक आवेदकों के लिए पृथक-पृथक काउंसेल की व्यवस्था नहीं की जायेगी।
- 47. कानूनी सहायता के ग्रन्य प्रकार.—उन ग्रावेदकों को जिन्हें कानूनी सहायता दी जा चुकी हो, ग्रनुदत्त डिग्री के निष्पादन या ग्रनुतोषक के प्रवर्तन के लिए मुक्त कानूनी सहायता दी जा सकेगी।

ग्रसाधारण दशाग्रों में, जहां सिमिति सन्तुष्ट हो जाए कि ग्रावेदक की ग्रादेशिका करने या गवाहों को हाजिर करने की फीस के भुगतान ग्रथवा दस्तावेजों की प्रमाणित प्रतिलिपियां ग्रभिप्राप्त खर्च का वहन करने का भी साधन नहीं है, वहां यह ऐसे खर्चों की भी व्यवस्था कर सकेगी।

- 48. कैंदियों को सुविधा.—कैंदियों, जिनमें विचाराधीन कैंदी भी आते हैं, जब तक वे हिरासत में हैं और सहायता प्राप्त करने के ग्रच्छुक हैं, को कानूनी सहायता ग्रनुदान एवं वैद्य परामर्श के लिए ग्रावेदन देने तथा उसे प्राप्त करने के लिए हर सम्भव सुविधा प्रदान की जायेगी।
- 49. किठनाईयों का निराकरण करना.——(1) यदि इन नियमों के उपबन्धों को प्रभावी करने में किठनाई उत्पन्न हो/होती है तो राज्य सरकार, शासकीय राजपत्न में प्रकाशित आदेश द्वारा ऐसे उपबन्ध कर सकेंगी या इन नियमों के अध्यधीन गठित किसी समिति अध्यवा बोर्ड को ऐसे निदेश दे सकेंगी जो इन नियमों के प्रयोजनों से असंगत न हों और जो उस कठिनाई के निराकरण करने के लिए उसे आवश्यक या समीवेन प्रतीत हो।
- (2) समिति तथा बोर्ड ऐसे निदेशों, जो उप-नियम (1) के अधीन समय-समय पर राज्य सरकार द्वारा-दिये जायें को प्रतिपालित करेगी/करेगा ।
- 50. निरसन.——(1) गरीबों को कानूनी सहायता (हिमाचल प्रदेश) नियम तथा हिमाचल प्रदेश ग्रनुसूचित जाति एवं ग्रनुसूचित जन-जाति कानूनी सहायता नियम, 1974, एतद्द्वारा निरसन किये जाते हैं।
- (2) इन नियमों के अधीन की गई कोई भी बात, या की गई कोई भी कार्यवाही, (उक्त नियमों के अधीन दिए गए किन्हीं निदेशों और आदेशों को सम्मिलित करते हुए) इन नियमों के अधीन की गई समझी जायेगी मानों कि यह नियम उस दिनांक को, जिसको ऐसी बात की गई थी या ऐसी कार्यवाही की गई थी, प्रवृत थे।

राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश के ग्रादेशानुसार।

परिशिष्ट-क

[नियम 27 की उप-धारा (1) देखिए] कानूनी सहायता के लिए स्रावेदन का प्रा^{ह्}प

सेवा में,

कानूनी सहायता समिति

- 1. ग्रावेदक का नाम एवं पता
- 2. क्या वह हिमाचल प्रदेश में निवास करता है/करती है।
- 3. उसका व्यवसाय
- 4. (क) क्या वह कोई सम्पति धारण करता/करती है?
- (ख) यदि हां तो उसका व्योरा---
 - (1) ग्रचल
 - (2) चल
- 5. सभी विदित स्रोतों से होने वाली वार्षिक ग्राय (ग्रचल, चल तथा ग्रन्य सम्पति एवं व्यवसाय से प्राप्य ग्राय का ब्योरा ग्रलग-ग्रलग देना ग्रपेक्षित है)।

- ग्रावेदक के परिवार के ग्रन्य सदस्यों की वाषिक ग्राय।
- 7. क्या म्रावेदन केवल कानूनी सहायता या कानूनी परामर्श म्रथवा दोनों के लिए है ?
- 8. वैधिक सलाह के लिए विषादक तथ्यों का तथा सलाह वाद हेतु का स्पष्ट वर्णन कीजिए। वैधिक सहायता हेतु कार्यवाही जहां (न्यायालय) वह लम्बित है इत्यादि के पूर्ण विवरण का स्पष्ट वर्णन करें।
- 9. (क) क्या पहले भी कभी कानूनी सहायता के लिए स्रावेदन किया गया है, या उक्त कानूनी सहायता स्रनुदत स्रथवा स्रस्वीकार की गई है ?
 - (ख) यदि हां तो उसका ब्योरा
- 10. क्या नियम 37 में निर्दिष्ट हलफनामा संलग्न है?
- 11. ग्रन्य कोई विवरण जो आवेदक देना चाहे।

दिनांक '	•	٠	•	٠	•	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	•
स्थान •	٠	٠	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•

(म्रावेदक के हस्ताक्षर)

मैं ' ' ' ' ' ' ' ' प्रावेदक एतद्द्वारा सत्यिनिष्ठा से प्रतिज्ञा करता/शपथ लेता हूं ग्रौर कहता हूं कि ऊपर वर्णित मेरी पूर्ण जानकारी, ज्ञान एवं विश्वास के ग्रनुसार सत्य है ग्रौर इसके साक्ष्य में मैंने ग्रावेदन पर हस्ताक्षर किए हैं।

श्रभिसाक्षी के हस्ताक्षर

परिशिष्ट-ख

[नियम 29 की उप-धारा (1) देखिए]

(राज्य सरकार द्वारा कानूनी सहायता में उपगत व्यय की प्रतिपूर्ती के लिए पात व्यक्ति द्वारा निष्पादित किए जाने वाले करारनामों का प्रारूप)

यतः ''' '' सिमिति ने पात व्यक्ति को हिमाचल प्रदेश राज्य गरीबों को कानूनी सहायता के नियम, 1980 के श्चनुसाद ''' '' के उच्च न्यायालय/न्यायालय में मुकदमा संख्यां क '' '' बनाम ''' '' के पश्चात् ''विधिक कार्यवाही'' से विनिर्दिष्ट है कानूनी सहायता करने का विनिश्चय किया है: ──

ग्रतः यह करार इस बात का साक्षी है कि उपर्युक्त के प्रतिफलस्वरूप पात्र व्यक्ति एतद्द्वारा प्रसंविदा एवं इकरार करता है कि यदि पात्र व्यक्ति विधिक कार्यवाही में सफल हो जाता है तथा विपक्षी से,

- (क) कोई धनराशि, जिसके अन्तर्गत खर्चे भी आते हैं अथवा,
- (ख) कोई ग्रन्य ग्राय देने वाली या देने योग्य सम्पित को पुनः प्राप्त करने का हकदार हो जाता है तो वह उक्त धनराणि ग्रथवा सम्पित को विपक्षी से बसूल करेगा तथा ऐसी बसुली हो जाने पर वह सर्वप्रथम सरकार के उस सीमा तक जो सरकार द्वारा उसे कानूनी सहायता देने में उपगत व्यय की प्रितिपूर्ति के लिए ग्रावश्यक है, भुगतान करेगा।

पात्र व्यक्ति यह भी करार करता है कि यदि वह विपक्षी से उक्त धनराणि को वसूल करने में कोई कार्यवाही नहीं करता म्रथवा जब वसूल हो जाए तो सरकार को देय धनराणि का भुगतान करने में म्रसफल रहता है तो इस विषय में उपलब्ध म्रन्य उपचारों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, सरकार म्रथवा समिति को संदेय रकम को, भू-राजस्व के बकाया रूप में, वसूल करने का हक होगा।

(परिशिष्ट-ग)

[नियम 29 का उप-नियम (2) देखिए] (निष्पादित किये जाने वाला अपरवर्त्य प्राभिकरण पत्न का प्रारूप)

यह प्राभिकरण पत्न श्री/श्रीमती ं जिनकी श्रीप्राप्त प्राप्त प्रमुद्ध /सुपुद्धी श्री ं जिसे इसमें श्रीप्राप्त जिनकी श्रीप्राप्त वर्ष है ग्रीर ं जिसे इसमें भ्रागे ''पाद व्यक्ति' कहा गया है) द्वारा राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश (जिन्हें ग्रागे ''सरकार'' कहा गया है) के पक्ष में श्राज तारीख ं जिन्हें श्राज तारीख ं जिन्हें श्राज तारीख जिन्हों श्रीज जिन्हों श्रीज तारीख जिल्हों श्रीज तारीख जिन्हों श्रीज तारीख जिल्हों श्रीज तारीख जिल्हों

यतः सिमिति ने पात्र व्यक्ति को हिमाचल प्रदेश राज्य गरीबों को कानूनी सहायता के नियम, 1980 के अनुसार के उच्च न्यायालय/न्यायालय में मुकदमा संख्या बनाम (जिसे इसमें "विधिक" कार्यवाही कहा गया है) कानूनी सहायता अनुदत्त की है;

श्रीर यतः पात व्यक्ति ने प्रसंविदा एवं इकरार किया है कि किसी धनराशि की वसूली जिसमें खर्चे श्रथवा श्रन्य सम्पति जो कोई श्राय दे रही है या देने योग्य है, की कार्यवाही में उसके पक्ष में किसी श्राज्ञप्ति या पारित श्रादेश का सरकार निष्पादन कर सकती है। ग्रतः <mark>यह विलेख इस बा</mark>त का साक्षी है कि पात्र व्यक्ति श्रपने नाम पर तथा श्रपनी ग्रोर से एतद्द्वारा सरकार कोः

- (1) विधिक कार्यवाही में दी गई उक्त अग्रज्ञप्ति अथवा किए गए आदेशों को निष्पादन या पालन करवाने हेतु,
- (2) उसके ग्रन्तर्गत उक्त रकम या सम्पति को वसूल करने ग्रथवा पुनः प्राप्त करने हेतु तथा
- (3) उसमें से उसके ऐसे भाग जो, जितनी सरकार द्वारा अनुदत की गई कानूनी सहायता के लिए उपगत धनराशि के शोधन के लिये आवश्यक है; के विनियोजन हेतु अपना प्राभिकता नियुक्त करता/करेती है।

ग्रीर पात व्यक्ति को यह भी मन्जूर है कि प्राप्तिकर्ता के रूप में इस विलेख के ग्राधार पर सरकार जो कुछ भी विध्यनुसार करेगी या करवायेगी उसका यह ग्रनुसमर्थन एवं पुष्टि करेगा।

ग्रीर पात व्यक्ति को यह भी मान्य है कि यह प्राभिकरण पत ग्रपरावर्त्य होगा। इसके साक्ष्य में पात व्यक्ति ने इस विलेख पर हस्ताक्षर किए हैं।

> (पात्र व्यक्ति के हस्ताक्षर) **जय** चन्द, सचिव।

Simla-171002, the 18th September, 1980

No. LLR-D-(1)-1/76.—Whereas the poor and weaker sections of the society are handicaped in enforcing their legal rights;

And whereas Article 39-A of the Constitution of India provides for free legal aid, it is obligatory for the State Government to provide free legal aid to the poor and weaker classes;

And whereas the problem to provide free legal aid to the poor has assumed the nature of a national policy, and that this subject has been engaging the attention of the State Government;

And whereas at present there are different sets of rules in force in the State to provide free legal aid to the poor, Scheduled Castes and Scheduled Tribes and that the State Government is of the opinion that it is necessary to make modifications and amendments in the different rules, for the time being in force, and to replace them with a single set of comprehensive rules so that all such sections of society as owing to their economic and other difficulties have been enable to enforce their legal rights, may get equal opportunities for securing justice.

Now, therefore, in order to facilitate the enforcement of the legal rights by economically and socially weaker classes of people, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to make the following rules:—

THE HIMACHAL PRADESH STATE LEGAL AID TO THE POOR RULES, 1980

CHAPTER I

PRELIMINARY

- 1. Short title, extent and commencement.—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh Legal Aid to the Poor Rules, 1980.
 - (2) These rules shall extend to the whole of the State of Himachal Pradesh.
- (3) These rules shall come into force from such date as the State Government may, by notification in the Official Gazette, appoint in this behalf and different dates may be appointed for different areas.
 - 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—
 - (a) "aided person" means a person to whom the legal aid is provided under these rules;
 - (b) "Board" means the Himachal Pradesh State Legal Aid Board constituted under rule 3;
 - (c) "legal aid" means the legal aid provided in Chapter VII and it includes legal advice;
 - (d) the expression "legal practitioner" shall have the same meanings as have been assigned to it under the Advocate Act, 1961 (25 of 1961);
 - (e) "legal proceedings" means the proceedings in any court in any civil, criminal or revenue matter, from its institution till its final disposal, and includes the preparatory steps taken for the institution of such proceedings;
 - (f) "eligible person" means a person who is eligible to free legal aid under rule 23 of these rules; and
 - (g) "Chairman" means the Chairman of the Board constituted under rule 3 of these rules.

CHAPTER II

CONSTITUTION OF THE BOARD

- 3. Constitution of the Board.—(1) For carrying out the purposes of these rules, a Board shall be constituted by the State Government, and it shall be known as "the Himachal Pradesh State Legal Aid Board".
 - (2) The Himachal Pradesh State Legal Aid Board shall consist of the following:—
 - (i) Patron.....the Chief Minister.
 - (ii) Chairman.....the Law Minister.

Members

- (iii) the Chief Secretary to the Government of Himachal Pradesh;
- (iv) the Secretary (Law) to the Government of Himachal Pradesh;
- (v) the Secretary (Finance) to the Government of Himachal Pradesh;
- (vi) the Secretary (Welfare) to the Government of Himachal Pradesh;
- (vii) the Advocate General, Himachal Pradesh:
- (viii) an Advocate of Himachal Pradesh High Court, nominated by the Himachal Pradesh Government: and
- (ix) a person representing the Scheduled Castes and Scheduled Tribes, nominated by the Himachal Pradesh Government.

- 4. Executive Committee of the Board.—The Executive Committee of the Board shall consist of as under:—

(ii) the Secretary (Finance) to the Government of Himachal Pradesh;

(iii) the Deputy Secretary (Home) to the Government of Himachal Pradesh;

(iv) the Secretary (Welfare) to the Government of Himachal Pradesh;

- (v) a person representing the scheduled castes and scheduled tribes, nominated by the Government.
- 5. Remuneration and allowances payable to the members of the Board and its committee.—
 (1) The members of the Board and its committee shall not be entitled to any remuneration for any work connected with the functions of the Board or its committee.
- (2) The non-official members of the Board and its committee, who are nominated either from amongst the members of the State Legislature or from amongst the members of the Parliament, shall be paid travelling and daily allowances as may be admissible to them as such member of the State Legislature or the Parliament, as the case may be.
- (3) The other non-official members of the Board and its committee shall be paid travelling and daily allowances as are admissible to Grade I Officers of the State Government.
- 6. Members to hald office at the pleasure of the Government.—(1) All members of the Board and its Committee, other than the ex-officio members, shall hold office at the pleasure of the State Government.
- (2) Wherever any person is nominated or appointed as a member of the Board or its Committee by virtue of the post or office held by him, he shall forthwith cease to be such a member if he ceases to hold such post or office.
- 7. Resignation by members.—A member of the Board or its Executive Committee, nominated or appointed, may resign his office by submitting a letter of resignation, addressed to the Chairman.
 - 8. Filling up the casual vacancis.—(1) Any vacancy of a member of the Board or its Executive Committee caused by resignation, death or otherwise, shall be filled up as early as may be practicable.
 - (2) The mere existence of any vacancy shall not render any action or proceedings of the Board or its Executive Committee to be invalid.
 - 9. Officers and servants of the Board.—The Board may appoint as many officers and servants as it may consider necessary for the efficient performance of its functions under these rules and such officers and servants of the Board shall be governed by such rules and conditions of service, as may be, from time to time, laid down by the Board.

CHAPTER III

FUNCTIONS OF THE BOARD AND ITS EXECUTIVE COMMITTEE

- 10. Functions of Board.—The functions of the Board shall be as under:—
 - (a) (i) to ensure the functioning of the Committees;
 - (ii) to supervise, direct and control the administration and management of legal aid throughout the State;

(b) to sanction the expenditure of, and allocate the funds for, the legal aid:

(c) to initiate action for the recovery of the costs of litigation awarded to aided persons;

(d) to call for periodical reports from various Committees;

(e) to recommend measures to the State Government for the purpose of improving the administration of legal aid and legal advice, and to suggest the reforms in the working and procedure of courts to minimise the litigation, and the expenses and delay thereof;

(f) to give general or special directions to the committees for the proper discharge of

their duties and responsibilities;

(g) to submit the annual report of its working to the State Government;

(h) to scrutinise the cases for the grant of legal aid in matters to be filed or pending before the High Court or the Supreme Court;

(i) to encourage conciliation and settlements in legal proceedings:

(j) to educate and enlighten the people, especially the weeker sections of the society through the agency of the Welfare Department about their civil rights and other rights available to them under various enactments;

(k) to perform such other duties and to discharge such other functions, for the purposes of implementation of these rules, as the Board may determine or the State may

direct.

CHAPTER IV

CONDUCT OF THE BUSINESS OF THE BOARD AND ITS EXECUTIVE COMMITTEE

- 11. Conduct of business.—Subject to the provisions of these rules, the procedure for the conduct of meetings of the Board and its Executive Committee shall be such as may be determined by the Board.
- 12. Minutes of the meetings.—(1) The record of the names of the members present in each meeting of the Board and its Executive Committee and proceedings there of shall be maintained. The record shall be open for inspection, free of any charge, during all reasonable hours to the members of the Board, or, as the case may be, to its executive committee.
 - (2) The record will be maintained in Hindi in Devnagri script.
- 13. Quorum.—The quorum for the meeting of the Board or its Executive Committee shall be one third of the total membership of the Board or the Executive Committee at the relevant time.

CHAPTER V

CONSTITUTION OF LEGAL AID COMMITTEES

- 14. Constitution duration and functions of the High Court Legal Aid Committee.—The State Government shall constitute a legal aid committee for the High Court, which shall be known as 'the High Court Legal Aid Committee'. The said Committee may consist of the following members:-
 - (a) a Judge of the High Court to be nominated by the Chief Justice of the High Court of Himachal Pradesh, or a retired Judge of the High Court to be nominated by the State Government.....Chairman; Members
 - (b) the Secretary (Law) to the Government of Himachal Pradesh;
 - (c) the Advocate General, Himachal Pradesh.....Convener; (d) the President Bar Council;

(e) the representative of the Scheduled Castes and Scheduled Tribes,

- (2) The High Court Legal Aid Committee shall appoint such whole time or part-time employees, as may be approved by the State Government.
- (3) The Committee shall follow such procedure for the conduct of its business as it may deem fit, or as may be prescribed by State Legal Aid Board from time to time.
- (4) If any person ceases to be the Chairman or the member of the Committee for any reason, the vacancy shall be filled up in the same manner as the original appointment:

Provided that where the State Government is satisfied that some time is likely to be consumed in filling up the vacancy in accordance with the rules and the circumstances are such as render it necessary to take immediate action, the State Government may appoint any person to discharge the functions and exercise the powers of the Chairman or to act as the member of the Committee till the vacancy is filled up in accordance with the rules.

(5) The term of office of a non-official member of the Committee shall, from the date of its constitution, be three years:

Provided that the State Government, if it thinks it necessary, may earlier—

- (a) dissolve or reconstitute the Committee;
- (b) fill up the vacancy of any non-official member or may extend his term, as it may deem fit.
- (6) The High Court Legal Aid Committee shall provide the legal aid to the eligible persons to enable them to meet the expenditure, in full or in part, of the proceedings which are pending, instituted or proposed to be instituted before the High Court.
- 15. Meetings.—The rules 11, 12, and 13, with necessary modifications, shall apply to the meetings of the High Court Legal Aid Committee:

Provided that where the language of the Court is different from Hindi, the record of the High Court Legal Aid Committee shall at its discretion be maintained either in the language of the Court or in Hindi in Devnagri script.

- 16. Constitution, term and functions of the District and Sub-Divisional Legal Aid Committees.—(1) For providing legal aid to eligible persons, the State Government shall constitute the legal aid committees at the District and Sub-Divisonal headquarters. Every such committee shall be called by the name of the place where its headquarters may be located.
- (2) The District Committee and the Sub-Divisional Committee shall consist of seven and five members respectively duly nominated by the State Government.

Without prejudice to the right of the Board to make any alteration from time to time, the District Legal Aid Committee and the Sub-Divisional Legal Aid Committee may be constituted as under:—

District Legal Aid Committee

(f) two representative of the Scheduled Castes and Scheduled Tribes, nominated by the State Government Member.

Sub-Divisional Legal Aid Committee

(a) the Sub-Divisional Magistrate	 • •	Chairman
(b) the Judicial Magistrate of the Sub-Division	• •	Member
(c) the Assistant Public Prosecutor	 • •	Member-
• •		Secretary.

(e) a social worker nominated by the State Government Member.

(3) The term of the non-official members of the Committee be three years from the date of its constitution:

Provided that the State Government, if it thinks necessary, may-

(a) dissolve or reconstitute the Committee;

(b) fill up the vacancy of a Chairman or a member; and

(c) remove a Chairman or a member.

(4) If any person ceases to be the Chairman or the member of the Committee for any reason, the vacancy so caused shall be filled up in the same manner as the original appointment:

Provided that where the State Government is satisfied that some time is likely to be consumed in filling up the vacancy in accordance with the rules and the circumstances are such as render it necessary to take immediate action, the State Government may appoint any person to discharge the functions and exercise the powers of the Chairman; or to act as the member of the Committee till the vacancy is filled up in accordance with the rules.

- 17. Remuneration and daily allowances payable to members of the Committee.—(1) No member of any Committee shall be entitled to any remuneration for any work connected with the functions of the Committee.
- (2) The non-official members of the Committee, who are nominated either from amongst the Members of the State Legislative Assembly or from amongst the Members of the Parliament, shall be paid the travelling and daily allowances as may be admissible to them as such member of the State Legislative Assembly or the Member of the Parliament, as the case may be.
- (3) The other non-official members of the Committee not being the members of the Sub-Divisional Legal Aid Committee shall be paid travelling and daily allowances as are admissible to Grade I Officers of the State Government and the non-official members of Sub-Divisional Legal Aid Committee shall be paid travelling and daily allowances as are admissible to Government Officers of Grade II of the State Government.

CHAPTER VI

FUNDS OF BOARD

- 18. Funds of the Board.—(1) The Board shall have and maintain its own fund and all its receipts shall be carried to it and all the payments be made out of it by the Board.
- (2) Notwithstanding anything to the contrary in these rules, the State Government shall for the purpose of carrying out the functions assigned to them, allocate the necessary funds to the

primary committees constituted under these rules and the concerned committees shall, in accordance with the directions given by the State Government, maintain the accounts of such funds and get such accounts audited; and shall also complete all other financial formalities and observe all other requirements, which may be laid down in this behalf.

- (3) The Board may, for all or any of the purposes of the rules, accept grants, donations or gifts from the Central or the State Governments or the local authority or any individual or the body of persons, whether incorporated or not.
- (4) The funds of the Board shall be applied by it for carrying out the purposes of these rules, for which the funds have been allocated hereunder to the committees constituted under these rules.
- (5) The funds of the Board shall be deposited in such a manner as the State Government may direct by special or general order.
- (6) The accounts shall be operated jointly or individually by such an officer as may be authorised by the Board.
- 19. Budget of the Board.—(1) The Board shall prepare and submit to the State Government, every year before such day as it may fix, the budget for the next financial year giving an estimate of income and expenditure.
- (2) The Board shall submit to the State Government for its approval the supplementary budget in such form, and by such date, as may be prescribed.
- 20. Annual Report.—The Board shall, within three months after the expiry of each financial year, prepare and forward to the State Government an annual report in such a manner as may be laid down giving the full detail of its activities during the preceding financial year.
- 21. Maintenance of account books and ledgers.—(1) The Board shall maintain proper account books and such other ledgers as may be required and shall cause to prepare an annual statement of accounts.
- (2) The Board shall cause its accounts audited annually by such a person as may be directed by the State Government.
- (3) Immediately after its accounts are audited, the Board, shall forward the audit report together with its comments thereon to the State Government.
- (4) After scrutiny of the audit report together with its comments thereon, the Board shall comply with such directions as the State Government may deem fit to give.
- 22. Statistics, returns and reports.—The Board shall, from time to time, furnish to the State Government such statistics, returns particulars or statements at such time, in such form and manner as may be directed by the State Government.

CHAPTER VII

LEGAL AID AND ADVICE

- 23. Persons illegible for aid.—These rules shall apply to all persons whose total income from all known sources does not exceed Rs. 300/- per month.
- 24. Cases in which legal aid can be given.—(1) Subject to the provisions contained in the preceding rule, the legal aid for any legal proceedings can only be granted, if—
 - (a) the following conditions are fulfilled, namely:—

(i) the case is of original jurisdiction; and

(ii) the case appears to be genuine and in the absence of legal aid, the claimant is unable to claim his legal rights;

(b) the party to the proceedings had acted upon the legal advice, if any, given to it under

these rules.

- (2) Subject to sub-rule (1), the District Legal Aid Committee may either on its own motion or on any information received by it or on an application made by any concerned person, grant legal aid at any stage of the legal proceedings.
- (3) The legal aid will be inadmissible in those legal proceedings in which the Legal Practitioners are not allowed to appear.
- 25. Modes of legal aid.—The legal aid under these rules may be given by any or all of the following modes, namely:—
 - (a) payment of court fees, process fee, expenses of witnesses and all other charges payable or paid in connection with any legal proceedings;

(b) representation by a legal practitioner in legal proceedings;

(c) payment of fees, wherever necessary, payable for legal advice before institution of legal proceedings;

(d) charges for the supply of certified copies of judgements and orders made in any

legal proceedings;

- (e) charges for prepartion of books, including the charges for printing and translation of documents;
- (f) any other kind of expenditure as may be deemed fit.
- 26. The cases in which legal aid can be denied.—No legal aid or legal advice shall be granted or given in the following cases:—

(a) defamation:

(b) breach of contract for marriage;

(c) demages for malacious prosecution;

(d) matters relating to elections;

(e) where a person is alleged to have committed an economic offence or an offence against social laws such as the Civil Rights Protection Act, 1955 (Act No. 22 of 1955), the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 (Act No. 104 of 1956) the Essential Commodities Act, 1955 (Act No 10 of 1955) or the dowry prohibition and chil dmarriage restraint laws:

(f) such other cases which in the opinion of the Committee, for reasons to be recorded,

do not need legal assistance; or

- (g) such other matters as may be specified.
- 27. Application for legal aid.—(1) Application in the form, prescribed at annexure "A" to these rules, shall be received under a receipt in the office of the Secretary of the concerned Legal Aid Committee.
- (2) Subject to the provisions of these rules, the Legal Aid Committee to which applications under sub-rule (1) are made, shall issue the orders sanctioning the legal aid in such form as may be prescribed.
- (3) The Legal Aid Committee shall forward a copy of the sanction order regarding the legal aid to the Court in which legal proceeding is to be initiated or is pending.
- 28. Proceedings by the Chairman in most urgent cases.—(1) In case the Chairman of any committee, constituted under the different provisions of these rules, is of the opinion that such

a situation has arisen wherein immediate action is required to be taken, then he will, in anticipation of the approval of the committee concerned, take such action as he may deem fit, and thereafter he shall, as soon as possible, send a report of his action so taken to the committee concerned.

- (2) If on the receipt of a report under sub-rule (1), the Committee concerned does not approve of the action of the Chairman then it will refer the matter to the following whose decision where upon would be final:—
 - (i) in case of action taken by the Chairman of either the High Court Legal Aid Committee or the District Legal Aid Committee, to the Board;
 - (ii) in case of action taken by the Chairman of the Sub-Divisional Legal Aid Committee, to the District Legal Aid Committee.
- 29. Execution of agreement and power of attorney by the applicant.—(1) In all cases in which the legal aid is granted to any person in a proceeding, other than a criminal proceedings, the applicant shall have to execute an agreement in the form prescribed at annexure B to these rules.
- (2) Such person shall also execute an irrevocable power of Attorney as in Form "C" empowering the State Government to execute the decree or order passed in his/her favour in a proceeding referred to in sub-rule (1) and to appropriate from out of realisations such amount as is necessary to reimburse the State Government of the amount spent by it but for giving legal aid.
- (3) All amounts paid or recovered under sub-rule (1) or sub-rule (2) shall be credited to the State Government.
- 30. Engagement of lawyers.—As soon as the Committee decides to grant legal aid to the applicant and the applicant execute the agreement and the power of attorney referred to as in the preceding rule, the legal aid Committee shall engage a suitable lawyer out of the penal of lawyers maintained by the State Government for engagement, and he shall render his services to the applicant and will represent him in the legal proceedings without charging any fee from the applicant. He shall be paid such fee as may be laid down in rule 45 of the rules.
 - 31. Payment of Charges out of the legal aid.—The charges for copying out the necessary documents and charges payable in respect of witnesses in the concerned proceedings shall be met out of the legal aid.
 - 32. Maintenance of accounts by the Committee.—The Committee shall maintain a separate account of the income and expenditure in respect of the legal aid granted under these rules.
 - 33. Cancellation of legal aid.—(1) The Committee either on its own motion or on the request made by such authority, who has sanctioned the grant, may, after giving at least seven day's notice to the aided person of its intention to do so and affording him the opportunity of being heard, cancel the legal aid already given, if the person to whom it is granted:—
 - (i) is found guilty of an vexatious or improper conduct in the coure of the proceedings concerned; or
 - (ii) if it appears that his annual income has increased to the extent that it is no longer desirable to provide the legal aid to him; or
 - (iii) if he has engaged a lawyer other than the one engaged under rule 30; or
 - (iv) if for any other sufficient reason the committee is of opinion that it would not be proper to continue legal aid to him.
 - (2) Subject to the decision of High Court Legal Aid Committee the decision of the legal Aid Committee under sub-rule (1) shall be final.

- 34. Reimbursement of incurred expenditure.—In any legal proceedings to which the aided person is a party, if the court makes a decree/order with costs in favour of the aided person then he would be liable to reimburse all expenditure incurred by the committee and in case he fails to do so, the amount due from him shall become recoverable from him in the same manner as if it were an arrear of land revenue.
- 35. Legal Practitioner not to accept any fee from the aided person.—No legal practitioner, whose fees are payable or have been paid under these rules, shall be entitled to claim any fees or charge any remuneration from the aided person.

CHAPTER VIII

VOLUNTARY LEGAL AID AGENCIES

- 36. Voluntary Legal aid agency.—(1) The Board, with a view to encourage the voluntary legal aid, shall accord recognition to voluntary legal aid centres or clinics on such terms and conditions as it may deem fit. Each such centre or clinic shall be under the charge of an Advocate. Several Advocates may jointly open a common centre or a clinic.
- (2) Voluntary legal aid centres or clinics may provide free legal aid to the people in accordance with the guiding principles laid down by the Board from time to time.

CHAPTER IX

MISCELLANEOUS

37. Application for legal aid and scrutiny thereof.—(1) The application for the legal aid shall be accompanied by an affidavit, giving the details of immovable property of the applicant and that his monthly income from all known sources is not more than Rs. 300/- per month, sworn before a magistrate:

Provided that if the Legal aid has been granted in any proceedings before the lower court, no such affidavit will be necessary for making an application to the High Court Legal Aid Committee for grant of Legal aid in the same proceedings, which may be pending or contemplated to be pending before the High Court in the same case.

- (2) In case of doubt the Committee may, in order to confirm the sources of income of the applicant, cause inquiry to be made through the Block Development authorities, or as it may consider fit through any other administrative agency.
- (3) In case of urgency or any such like circumstances, the Committee may, pending final decision, grant interim legal aid.
- 38. Determination of merits of the case.—Before the legal aid is granted to the applicant the Committee shall consider the nature of the evidence available as well as the veracity of the claim of the applicant for which the legal aid has been applied for.
- 39. Dispensing with the enquiry in case of paupers.—Subject to the provisions contained in these rules, the person who has been provided the facilities of a pauper under Order 33 of Schedule I of the Code of Civil Procedure, 1908 shall be eligible to claim the legal aid under these rules and in that event the production of affidavit and enquiry under rule 37 will not be necessary.
- 40. Power to discontinue the legal aid.—The Committee after having considered the conduct of the applicant as well as the relevant circumstances may, at any time, withdraw the legal aid already granted to him.

- 41. Power of the Board to grant legal aid in exceptional circumstances.—Notwithstanding anything to the contrary contained in these rules, the Board, in case of exceptional circumstances, may, after holding such enquiry as it may deem fit, direct the legal aid committee to grant legal aid in any case or other proceedings to a person, who in the opinion of the Board deserves to be aided under these rules, even though he is not otherwise eligible for it.
- 42. Conciliations.—The Committee shall, illegal proceedings, in which a person desirous of having legal aid is a party, endeavour to bring about conciliation or settlement.
- 43. Pre-litigation legal advice.—The committee shall maintain a panel of such advocates to be engaged by the State Government who are willing to give free legal aid to the poor. Such an aid shall be limited only to the extent of giving pre-litigation legal advice in general cases and before agitating them in a court, tribunal or before an authority but the Committee may require any legal practitioner in the panel to accept the briefs of a person having no sources of income for processing the matter in any court or tribunal or before any authority.
- 44. Appointment of Advocates from the panel.—(1) The State Government shall, to provide legal aid to the poor, appoint in legal proceedings, panel advocates and brief-holders. The number of panel Advocates and brief-holders to be appointed in any District, Sub-Division or the High Court, shall be determined by the State Government.
- (2) The panel advocates as referred to in the preceding sub-rule and who may be included therein shall, subject to the supervision, control and directions of the State Government, discharge such functions as may be required by the Committee concerned.
- 45. Fees payable to the Advocates.—The panel advocates, referred to in the preceding sub-rule, shall be paid fees at such rates as are paid in any civil or criminal cases under the Law Department Mannual to:—
 - (a) the Government Advocates in the High Court;
 - (b) the Government Advocates or Public Prosecutors in any District or Subordinate Court.
 - 46. Engagement of Panel Advocate.—The Committee shall entrust the briefs to the panel Advocates or brief holders in such a manner as it may deem fit. So long as the Committee is not satisfied that there is a clash of interest between different applicants involved in a case, it shall not engage different counsels for different applicants.
 - 47. Other kinds of legal aid.—The applicants, who may have been granted legal aid, shall also be granted free legal aid for causing the decrees, passed in their favour, executed or satisfied. In exceptional circumstances where the committee is satisfied that the applicant does not have the means even to pay the process fee, road and diet money payable to witnesses or copying charges it may also provide for such expenses.
 - 48. Facilities to prisoners.—Prisoners including those under trial shall, while in custody, be afforded every facility for applying for and obtaining legal aid or legal advice, if they intend to seek the same.
- 49. Removal of difficulties.—(1) If any difficulty arises in giving effect to the provisions of these rues, the State Government may, by an order published in the Official Gazette, make such provisions, or may give such directions to the Board and the Committees, constituted under these rules, as or not inconsistent with the purposes of these rules and appeal to it to be necessary sor expedient for removing the difficulty.
- (2) The Board and the committees shall follow all such directions as may be given under sub-rule (1), from time to time.

1

- 50. Repeal.—(1) The legal aid for Poor (Himachal Pradesh) Rules, 1973 and the Himachal Pradesh Scheduled Castes and Scheduled Tribes Legal Aid Rules, 1974 are hereby repealed.
- (2) Anything done or any action taken under the said rules (including the orders and directions given thereunder) shall be deemed to have been done or taken under these rules as if these rules were in force on the day on which such thing was done or action was taken.

By order of the Governor of Himachal Pradesh.

J. C. MALHOTRA, Secretary (Law).

ANNEXURE I [See sub-rule (1) of rule 27] (FORM OF APPLICATION TO BE MADE FOR LEGAL AID)

	(0.000000000000000000000000000000000000	
То		
	Legal Aid Committee,	
		Ÿ
	(1) Name and address of the applicant	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
	(2) Whether he/she is a resident of Himachal Pradesh?	
	(3) His or her occupation	
	(4) (a) Whether he/she owns any proporty? (b) if so, the details thereof,— (i) Immovable	4
	(5) Annual income from all known sources (to be shown separately in respect of immovable, movable and other property and occupation)	
	(6) Annual income of other family members of the applicant	
	(7) Whether the application is for legal aid or legal advice or both?	·
	(8) For legal advice, state clearly the facts in dispute and the point for advice: For legal aid state clearly the full particulars of proceedings where it is pending, etc	
**************************************	 (9) (a) Whether legal aid was applied for previously, obtained or refused? (b) If so, the particulars thereof? 	

(10) Whether the affidavit as per rule 37 is en	closed?
(11) Any other particulars which the applican	t desires to furnish
DatePlace	(Signature of the applicant).
I, declare that what is stated above is true to the and in witness whereof I have set my hands on the	the applicant, do hereby solemnly affirm and best of my information, knowledge and belief his application. (Signature of the Deponent).
Annex	ure 'B'
	(1) of rule 29]
(Form of agreement to be axecuted by the Eligib	ple person to reimburse the expenditure incurred the State Government)
by Shri/Smts agedyears and residing a referred to as "the Eligible person" and also inc	day of
person in accordance with the Himachal Prade	e has decided to grant legal aid to the Eligible sh State Legal Aid to the Poor Rules, 1980, inin the High Court of/referred to as the "legal proceeding";
	tion of the aforesaid the Eligible person hereby succeeds in the proceedings and becomes entitled
(a) any money, including the costs; or(b) any other property yielding or capab.	la of vialding any income.
such money or property shall be recovered by hi	m from the opposite party and when so recovered to the extent necessary for reimbursing the
money from the opposite party or fails, when r	he fails to take steps to recover the said sum of ecovered, to pay the amount payable to the, without prejudice to other remedies open to it, rrears of land revenue.
The Stamp duty on this agreement shall be	borne by the Government.
In witness whereof the parties affix, on the a	aforesaid date, their signatures hereunder:—
The said Eligible person has affixed his sign	atures in the presence of:—
بة بي المساورة	Witness No. 1
	Witness No. 2
(Signatures of the eligible person)	

For Governor of Himachal Pradesh or on his behalf:—
Witness No. 1
Witness No.2
has affixed his signatures in the presence of the above.
(Signature of the authorised person).
Annexure "C"
[See sub-rule (2) of rule 29]
(Form of irrevocable power of attorney to be executed)
This power of attorney is made on the
Whereas
And whereas, the Eligible person has separately executed an agreement datedto reimburse the expenditure incurred on the said legal aid;
And whereas the Eligible person has covenanted and agreed that any decree or order passed in his favour in the proceedings for recovery of any sum of money, including costs, or other property yielding or capable of yeilding any income may be executed by the Government;
Now, This Deed Witnessth that the Eligible person, hereby appoints the Government as his attorney, in his name and on his behalf:—
 (i) to execute the said decree or order in the proceedings; (ii) to recover therein the said sum of money or property; and (iii) to appropriate such part of it as is necessary in satisfaction of the amount due to the Government towards the legal aid given.
The Eligible person further agrees to ratify and confirm whatever the Government as Attorney shall lawfully do or cause to be done by virtue of this Deed.
The Eligible person also agrees that this power of Attorney shall be irrevocable.
In witness whereof the Eligible person has signed this Deed.
(Signatures of the Eligible person). नियन्त्रक, मद्रण तथा लेखन सामग्री हिमाचल प्रदेश शिमला- 3 हारा महित तथा प्रकाणित ।